

ZMLUVA

220/2023

o poskytovaní sociálnej služby v špecializovanom zariadení v Centre sociálnych služieb Dúbrava uzatvorená podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách).

Čl. I

ZMLUVNÉ STRANY

1. **Poskytovateľ sociálnej služby:** Centrum sociálnych služieb Dúbrava
sídlo: 067 73 Dúbrava 41
zastúpený: **Mgr. MVDr. Mariánom Petrom**, riaditeľom CSS Dúbrava
IČO: 00695467
bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
číslo účtu: **SK17 8180 0000 0070 0051 1697** BIC: **SPSRSKBA**
(ďalej len „poskytovateľ“)

2. **Prijímateľ sociálnej služby:** Terézia Miková
rodné číslo:
dátum narodenia:
adresa pobytu:
v zastúpení súdom ustanoveným opatrovníkom: Obec Šarišské Jastrabie 257,
065 48 Šarišské Jastrabie
(ďalej len „prijímateľ“)

Čl. II

PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní sociálnej služby v Centre sociálnych služieb Dúbrava v špecializovanom zariadení podľa §39 zákona o sociálnych službách za úhradu.

Čl. III

DRUH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu na základe rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu vydaného príslušným samosprávnym orgánom na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie prijímateľa z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek v Centre sociálnych služieb Dúbrava v špecializovanom zariadení

Čl. IV

MIESTO, ČAS A DEŇ ZAČATIA POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi v Centre sociálnych služieb Dúbrava, 067 73 Dúbrava 41 v špecializovanom zariadení vo viac ako dvojposteľovej obytnej miestnosti č.23 na oddelení II. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať prijímateľovi sociálnu službu v zariadení dňom 22.08.2023 na čas neurčitý.

Čl. V VECNÝ ROZSAH A FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytovať tieto služby:

a) **odborné činnosti** - pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, sociálnu rehabilitáciu, ošetrovateľskú starostlivosť podľa potreby, rozvoj pracovných zručností, pomoc pri výkone opatrovníckych práv a povinnosti.

b) **obslužné činnosti** – ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva.

c) **d'alsie činnosti** – zabezpečenie záujmovej činnosti, úschovu cenných vecí, osobného vybavenia, nevyhnutného ošatenia a obuvi a prepravy.

2. Forma sociálnej služby: **pobytová celoročná sociálna služba**

Čl. VI

ÚHRADA ZA SOCIÁLNU SLUŽBU A SPÔSOB JEJ URČENIA

1. Poskytovateľ určuje prijímateľovi sumu úhrady za sociálnu službu podľa Všeobecne záväzného nariadenia Prešovského samosprávneho kraja. č. 101/2023 o určení sumy úhrady za sociálnu službu, o spôsobe jej určenia a platenia v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja (ďalej len „VZN PSK“).

2. Suma zahŕňa za 30 dní:

a) mesačne za odborné činnosti 0,00 €
b) mesačne za obslužné činnosti

- stravovanie 4,00 €/deň 120,00 €

Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ bude odoberať tieto jedlá: raňajky, desiatu, obed, večeru, v sume 4,00 €/deň.

Percentuálny podiel pri racionálnej strave, šetriacej diéte a neslanej diéte:

raňajky (12% - 0,48 €), desiatu (9%- 0,36 €), obed (40% - 1,60 €), olovrant (9% - 0,60 €), večeru (30% - 1,20 €)

- ubytovanie 8,00 €/deň 240,00 €

- upratovanie, pranie a žehlenie 0,00 €

c) mesačne za d'alsie činnosti - preprava (úhradu za prepravu určí prijímateľovi poskytovateľ v zmysle vnútorného predpisu zariadenia)

Celková úhrada za sociálnu službu 12,00 €/deň 360,00 €

Prijímateľ a poskytovateľ sa dohodli na výške sumy úhrady za sociálnu službu od 22.08.2023.

a) 31 dní v mesiaci 372,00 €

b) 30 dní v mesiaci 360,00 €

c) 29 dní v mesiaci 348,00 €

d) 28 dní v mesiaci 336,00 €

3. **Príjem** pre výpočet úhrady za poskytovanú službu k 22.08.2023: 331,90 €

Po zaplatení úhrady za celoročnú pobytovú sociálnu službu musí prijímateľovi zostať mesačne z jeho príjmu najmenej 25% sumy životného minima **67,22 €**. Z tohto dôvodu uhradí prijímateľ sumu za sociálnu službu za:

a) 31 dní v mesiaci 264,68 €

b) 30 dní v mesiaci 264,68 €

c) 29 dní v mesiaci 264,68 €

d) 28 dní v mesiaci 264,68 €

Nezaplatená časť úhrady

a) 31 dní v mesiaci 107,32 €

b) 30 dní v mesiaci 95,32 €

c) 29 dní v mesiaci 83,32 €

d) 28 dní v mesiaci 71,32 €

Nezaplatená suma úhrady sa stáva pohľadávkou CSS Dúbrava.

4. Výška celkovej úhrady za poskytovanú sociálnu službu môže poskytovateľ upravovať s prihliadnutím na skutočne poskytnutý rozsah poskytovanej sociálnej služby alebo ak sa zmenili skutočnosti rozhodujúce na určenie úhrady za sociálnu službu.
5. Za zmenu skutočnosti, ktorá má rozhodujúci vplyv na platenie úhrady za sociálnu službu, sa na účely tohto zákona nepovažuje zníženie mesačného príjmu alebo zvýšenie mesačného príjmu najviac o sumu päť eur.
6. Ak sa zmení skutočnosť rozhodujúca na platenie úhrady za sociálnu službu v priebehu poskytovania sociálnej služby, príjem na účely platenia úhrady za sociálnu službu sa zisťuje ako príjem za kalendárny mesiac, v ktorom nastala zmena tejto skutočnosti. Táto zmena skutočnosti rozhodujúcej na platenie úhrady za sociálnu službu ovplyvní výšku úhrady za sociálnu službu až v nasledujúcom kalendárnom mesiaci.
7. Podrobný rozpis výpočtu je uvedený vo výpočtovom liste, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy.
8. Prijímateľ je povinný platiť úhradu alebo jej časť za poskytovanú sociálnu službu podľa svojho príjmu a majetku. Ak prijímateľovi nevznikne povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť, nezaplatená úhrada alebo jej časť sa stáva pohľadávkou poskytovateľa, ktorá sa uplatní najneskôr v konaní o dedičstve.
9. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi písomne oznámiť zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie úhrady za sociálnu službu do 8 kalendárnych dní od zmeny.
10. Výška vypočítanej úhrady za poskytovanú sociálnu službu v kalendárnom mesiaci sa určuje ako 30-násobok dennej sadzby za odborné, obslužné a ďalšie činnosti. Celková úhrada sa určí ako súčet parciálnych úhrad za odborné, obslužné činnosti. Suma sa zaokrúhľuje v eurocentoch smerom nadol.
11. Prijímateľ neplatí úhradu za odborné, obslužné a ďalšie činnosti v čase jeho neprítomnosti v zariadení okrem úhrady za ubytovanie, ak voľné miesto nie je na prechodný čas obsadené inou fyzickou osobou a prijímateľ a poskytovateľ sa nedohodli inak.
12. Výška úhrady môže byť znížená v prípade neprítomnosti prijímateľa z dôvodu pobytu v domácom prostredí alebo nepriaznivého zdravotného stavu, ktorý je riešený hospitalizáciou v zdravotníckom zariadení. Preplatok za dni neprítomnosti sa prijímateľovi vráti formou zníženia úhrady o výšku preplatku v nasledujúcej úhrade, najneskôr do 25. dňa v mesiaci. Poskytovateľ vykoná zúčtovanie uhradených preddavkov do 25. dňa nasledujúceho mesiaca, najneskôr však ku poslednému dňu kalendárneho štvrtroka.
13. Ak u prijímateľa došlo k prerušeniu poskytovania služieb a neodhlásil sa zo stravy, považuje sa za prítomného v zariadení a zaplatená úhrada sa mu nevracia.

Čl. VII

SPÔSOB PLATENIA ZA POSKYTOVANÚ SOCIÁLNU SLUŽBU

Prijímateľ sa zaväzuje platiť poskytovateľovi úhradu za poskytovanú sociálnu službu prevodom, najneskôr do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca, počas ktorého mu boli služby v danom mesiaci poskytované.

Čl. VIII

PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať prijímateľovi sociálnu službu na odbornej úrovni.
2. Poskytovateľ je povinný prihliadať na individuálne potreby prijímateľa.
3. Poskytovateľ je povinný aktivizovať prijímateľa sociálnej služby podľa jeho schopností a možností.
4. Poskytovateľ je povinný spolupracovať s rodinou, obcou a komunitou pri utváraní podmienok na návrat prijímateľa do prirodzeného rodinného prostredia alebo komunitného prostredia s prednostným poskytovaním sociálnej služby terénnou formou, ambulantnou formou alebo týždennou pobytovou formou, a to so súhlasom prijímateľa a pri rešpektovaní jeho osobných cieľov, potrieb, schopností a zdravotného stavu.

5. Poverený zamestnanec poskytovateľa má právo v zariadení vstúpiť do obytnej miestnosti aj bez súhlasu prijímateľa, ktorému sa v nej poskytuje ubytovanie, ak vec neznesie odklad a vstup je nevyhnutný na ochranu života, zdravia alebo majetku tejto fyzickej osoby, na ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku zariadenia.
6. Poskytovateľ pri poskytovaní sociálnej služby nemôže používať prostriedky netelesného a telesného obmedzenia prijímateľa sociálnej služby. Ak je priamo ohrozený život alebo priamo ohrozené zdravie prijímateľa alebo iných fyzických osôb, môže použiť prostriedky obmedzenia prijímateľa, a to len na čas nevyhnutne potrebný na odstránenie priameho ohrozenia.
7. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nedodržania lekárom odporúčaného diétno-stravovacieho režimu zo strany prijímateľa.
8. Poskytovateľ je povinný udržiavať priestory určené k ubytovaniu a k užívaniu v stave spôsobilom pre riadne ubytovanie a užívanie a zaistiť nerušený výkon práv prijímateľa spojených s užívaním týchto priestorov.
9. Poskytovateľ je povinný dať do úschovy cenné veci, t. j. finančná hotovosť, vkladná knižka, predmety z drahých kovov, prípadne iné cennosti, za ktoré preberá zodpovednosť pri uložení na depozitný účet alebo do trezoru. Poskytovateľ musí uzatvoriť písomnú dohodu o úschove cenných vecí ak o to prijímateľ požiada. Poskytovateľ preberá zodpovednosť za veci uložené do úschovy a je povinný uhradiť vzniknutú škodu za tie veci, za ktoré prevzal zodpovednosť. Poskytovateľ neručí za veci prijímateľa sociálnej služby, ktoré mu neboli zverené do úschovy.
10. Poskytovateľ je povinný dodržiavať zásadu rovnakého zaobchádzania pri poskytovaní sociálnych služieb.
11. Poskytovateľ nesmie podmieniť uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby peňažným plnením alebo nepeňažným plnením.
12. Poskytovateľ poskytuje sociálne služby v súlade so základnými ľudskými právami a slobodami, prirodzenou ľudskou dôstojnosťou, s princípmi nediskriminácie z dôvodu pohlavia, rasy, farby pleti, jazyka, viery a náboženstva, či iného zmýšľania národného alebo sociálneho pôvodu, príslušnosti k národnosti alebo etnickej skupine, majetku, rodu alebo iného postavenia prijímateľa.
13. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby o prijímateľovi.

Čl. IX

PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

1. Prijímateľ má právo na kvalitné poskytovanie sociálnej služby.
2. Prijímateľ má právo na utvorenie podmienok na zabezpečenie osobného, telefonického, písomného alebo elektronického kontaktu s osobou, ktorú si sám určí, najmä na účel ochrany jeho práv a právom chránených záujmov, nadväzovania a udržiavania sociálnych väzieb s rodinou a komunitou a udržiavania partnerských vzťahov.
3. Prijímateľ má právo na nenarušovanie svojho osobného priestoru okrem situácie, ktorá neznesie odklad a vstup je nevyhnutný na ochranu života, zdravia alebo majetku, ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku zariadenia.
4. Prijímateľ má právo podieľať sa na určovaní životných podmienok v tomto zariadení prostredníctvom zvolených zástupcov prijímateľov za podmienok určených poskytovateľom sociálnej služby.
5. Prijímateľ má právo na náhradu škody spôsobenej poskytovateľom pri poskytovaní sociálnej služby alebo v priamej súvislosti s ňou.
6. Prijímateľ má právo požiadať o prerušenie poskytovania sociálnej služby na základe žiadosti podanej poskytovateľovi.
7. Prijímateľ vyhlasuje, že nezamľčal žiadne vážne skutočnosti súvisiace s jeho telesným alebo duševným zdravím, prípadne sociálnou situáciou, ktoré by mohli mať vplyv na poskytovanie sociálnej služby v zariadení.
8. Prijímateľ sa zaväzuje platiť úhradu za poskytovanú sociálnu službu v určenej výške a v stanovenom termíne.

9. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
10. Prijímateľ je povinný uzatvoriť dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby ak sa zmenia skutočnosti rozhodujúce na určenie úhrady za sociálnu službu, resp. po nadobudnutí účinnosti VZN PSK o spôsobe určenia výšky úhrady a spôsobe platenia za poskytované sociálne služby.
11. Prijímateľ má právo v prípade potreby a na odporúčanie lekára využívať stravu diabetickú, šetriacu alebo inú diétu.
12. Prijímateľ má právo dať si do úschovy cenné veci (t. j. finančná hotovosť, vkladná knižka, predmety z drahých kovov, prípadne iné cennosti).
13. Prijímateľ súhlasí s tým, aby bol z prevádzkových dôvodov (napr. maľovanie, stavebné úpravy, opravy a pod.) na nevyhnutne nutný čas presťahovaný na inú izbu.
14. Prijímateľ si denný harmonogram určuje podľa svojich prianí a potrieb, schopností a zručností. Je však povinný pri tom rešpektovať vnútorné predpisy poskytovateľa.
15. Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia Domáceho poriadku, s ktorým bol pri začatí poskytovania sociálnej služby oboznámený.

Čl. X OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo jednostranným vypovedaním zmluvy. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej strane.
3. Prijímateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu kedykoľvek bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť dňom doručenia výpovede.
4. Poskytovateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu z týchto dôvodov:
 - a) prijímateľ hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy, ktoré narúšajú občianske spolužitie, alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za poskytovanú sociálnu službu, ak ide o poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby najmä tým, že nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady.
 - b) prevádzka zariadenia je podstatne obmedzená alebo je zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa znamenalo zrejmu nevýhodu.
 - c) prijímateľ neuzatvorí dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby ak sa zmenili skutočnosti rozhodujúce na určenie úhrady za sociálnu službu.
 - d) vyšší územný celok rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede.
 - e) Ak prijímateľ bez vážneho dôvodu nevyužíva sociálnu službu po dobu dlhšiu ako šesť po sebe nasledujúcich mesiacov; za vážny dôvod sa považuje najmä pobyt v zdravotníckom zariadení.
5. Táto zmluva zaniká písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov podstatného porušenia zmluvných ustanovení tejto zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvných ustanovení sa pokladá, okrem zákonných ustanovení, ak:
 - a) prijímateľ neposkytne poskytovateľovi včas súčinnosť, ku ktorej je poskytovateľom vyzvaný,
 - b) prijímateľ nedodrží ktorékoľvek z ustanovení interných predpisov vydaných poskytovateľom a týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy,
 - c) vykonávanie predmetu zmluvy je v rozpore s touto zmluvou, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo s technickými a inými normami.

6. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

Čl. XI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/191 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami VZN PSK.
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva sú určené pre poskytovateľa a jeden pre prijímateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami s účinnosťou od 22.08.2023.
6. Táto zmluva ruší zmluvu č.220/2022 zo dňa 23.08.2022 vrátane jej príslušných dodatkov.
7. Prijímateľ podpísaním zmluvy súhlasí s uvedením a spracovaním jeho osobných identifikačných údajov, ktoré budú použité v súvislosti s jeho zaradením do databázy zariadenia.

V Dúbrave, dňa 22. 08. 2023

za prijímateľa sociálnej služby

za poskytovateľa sociálnej služby

.....
Obec Šarišské Jastrabie
súdom ustanovený opatrovník



.....
Mgr. Mgr. Dr. Marián Petro
riadiť CSS Dúbrava